

**INFORMACIÓN FACILITADA POR EL CENTRO DE COMERCIO  
INTERNACIONAL (ITC) SOBRE LAS ACTIVIDADES DE  
ASISTENCIA Y OTRAS ACTIVIDADES RECIENTES Y  
PROGRAMADAS RELACIONADAS CON LAS MSF  
(JULIO - SEPTIEMBRE DE 2012)**

La siguiente comunicación, recibida el 15 de octubre de 2012, se distribuye a petición del ITC.

**I. PROYECTOS**

**A. MARCO INTEGRADO MEJORADO (MIM) - COMPETITIVIDAD DE DETERMINADOS SECTORES Y DIVERSIFICACIÓN DE LAS EXPORTACIONES EN GAMBIA (2012-2015)**

1. El componente del proyecto relativo a la mejora de la calidad se inició en agosto de 2012 con la elaboración del marco de garantía de la calidad para los anacardos y el sésamo. En este componente se **abordarán las cuestiones de inocuidad y calidad de los productos y los obstáculos técnicos** que impiden el acceso a los mercados de las exportaciones gambianas de cacahuete, anacardo y sésamo, mediante actividades dirigidas a:

- a) potenciar la capacidad del laboratorio del Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas (NARI) para realizar pruebas y promover su reconocimiento a nivel internacional (aflatoxinas);
- b) elaborar normas para los cacahuetes, los anacardos y el sésamo;
- c) impartir formación y facilitar herramientas para que los inspectores encargados del control de la calidad hagan una mejor clasificación de los cacahuetes según su calidad;
- d) dar mayores garantías de la inocuidad alimentaria de los cacahuetes mediante la aplicación del sistema APPCC<sup>1</sup> y de requisitos previos como las BPA<sup>2</sup> y las BPF<sup>3</sup>;
- e) crear un marco de garantía de la calidad para los anacardos y el sésamo;
- f) capacitar a los agricultores en escuelas de campo para que cultiven cacahuete, anacardo y sésamo de mayor calidad y aumenten su productividad.

<sup>1</sup> Sistema de análisis de peligros y de puntos críticos de control.

<sup>2</sup> Buenas prácticas agrícolas.

<sup>3</sup> Buenas prácticas de fabricación.

B. FONDO FIDUCIARIO DE LOS PAÍSES BAJOS (NTF II) - SENEGAL

2. El objetivo de este proyecto financiado por los Países Bajos es crear una cadena de suministro competitiva y sostenible para la exportación a Europa de mangos de la región de Niayes (Senegal).

3. En el marco del proyecto, el componente relativo a la calidad, que está dirigido por el ITC, ayuda a los exportadores de mangos a acceder al mercado de la UE y a mejorar su competitividad (enero de 2012 - marzo de 2013).

4. Las principales intervenciones del ITC, llevadas a cabo con la ayuda del organismo nacional de promoción de las exportaciones (ASEPEX) y otras instituciones de apoyo al comercio, han sido las siguientes:

- a) se efectuó un análisis de diagnóstico de tres empresas y dos grupos de agricultores y se está prestando asistencia para ayudarles a poner en marcha los programas (junio de 2012 - marzo de 2013). En agosto de 2012 dos empresas obtuvieron la certificación GlobalGAP otorgada por un organismo de certificación reconocido internacionalmente;
- b) en julio y agosto de 2012 se organizaron varios cursillos de capacitación y comunicación para todos los niveles de la cadena de suministro:
  - cuatro sesiones de formación para los productores, sobre la prevención y el tratamiento de la infestación por la mosca de la fruta y sobre la aplicación de buenas prácticas agrícolas (101 participantes);
  - cinco animaciones pedagógicas para prevenir y tratar la infestación por la mosca de la fruta (131 participantes);
  - dos sesiones para exportadores sobre buenas prácticas en la cadena de frío (78 participantes);
- c) a fin de comprobar que los mangos cumplieran la reglamentación sanitaria de la UE sobre límites máximos de residuos (LMR), un laboratorio acreditado internacionalmente hizo una serie de análisis de los residuos de plaguicidas. Se comprobó que todas las muestras cumplieran los requisitos de la UE sobre LMR.

5. El 4 de octubre de 2012 se celebró en Dakar el "Día nacional del mango" para hacer balance de la campaña y los resultados del proyecto NTF II, planificar los siguientes pasos y formular recomendaciones en relación con la estrategia de lucha contra la infestación por la mosca de la fruta.

C. STDF/PG/172: "EXPANSIÓN DE LAS EXPORTACIONES DE SEMILLA DE SÉSAMO Y MANTECA DE KARITÉ DE NIGERIA MEDIANTE LA MEJORA DE LA CREACIÓN DE CAPACIDAD EN MSF EN LOS SECTORES PÚBLICO Y PRIVADO"

6. El Consejo de Promoción de las Exportaciones de Nigeria (NEPC) es el organismo de ejecución del proyecto 172 del STDF, y el ITC su organismo de supervisión. En la última reunión del Grupo de Trabajo del STDF se aprobó la prórroga del proyecto de octubre de 2012 a marzo de 2013, a fin de recuperar el retraso acumulado en la construcción de las instalaciones y almacenes que deben albergar la maquinaria en los estados seleccionados, instalar y poner en funcionamiento las máquinas. En los últimos meses se ha avanzado en la documentación: la caracterización de dos cadenas de valor, la elaboración de un modelo predictivo simple para reducir las aflatoxinas y la actualización de los manuales sobre inocuidad y calidad y de los materiales de formación. El NEPC ha realizado esfuerzos significativos para que los estados movilicen fondos y realicen las obras basándose en el

modelo que financia; también ha supervisado la entrega de siete conjuntos de maquinaria. El Grupo de Trabajo del STDF ha recibido una solicitud de financiación adicional para completar determinadas actividades que no estaban debidamente presupuestadas inicialmente o no se habían contemplado, como la realización regular de ensayos en laboratorios, la obtención de un apoyo adecuado por parte del consultor internacional y la ayuda a la construcción de almacenes.

7. El ITC ha previsto realizar una tercera misión de seguimiento con ocasión de la misión del consultor internacional (si se financia), una vez que haya finalizado la construcción de cuatro centros, para la aplicación del sistema APPCC y la formación de instructores en este sistema en noviembre de 2012.

#### D. UNIÓN ADUANERA (BELARÚS, KAZAJSTÁN Y RUSIA)

8. En el marco del proyecto "Desarrollo del comercio regional en los países de la CEI", se está elaborando una guía sobre las condiciones de acceso a los mercados de la UE para los exportadores de pastas alimenticias y harina de la Unión Aduanera y se lleva a cabo un estudio sobre la calidad de estos productos y sobre la infraestructura sanitaria y fitosanitaria de Belarús, Kazajstán y Rusia que hace posible estas exportaciones.

9. El ITC ha previsto celebrar una mesa redonda en Belarús, Kazajstán y Rusia en octubre o noviembre de 2012 para presentar los resultados del proyecto y finalizar la guía y el estudio.

#### E. PERÚ: DESARROLLO DE LAS EXPORTACIONES EN EL CORREDOR NORTE<sup>4</sup>

10. Este proyecto tiene un componente de gestión de la calidad de las exportaciones con el que se quiere fortalecer la capacidad de las instituciones de apoyo al comercio en la región de la Costa (Perú), a fin de que puedan ofrecer programas más eficaces para mejorar la competitividad de las pequeñas empresas, gracias al cumplimiento de las prescripciones sobre higiene e inocuidad de los alimentos de los mercados internacionales y, de ese modo, estimular y aumentar sus exportaciones. En el marco del proyecto, que se desarrollará entre abril de 2012 y marzo de 2013, se está formando a 10 instructores consejeros que podrán explicar el sistema APPCC a 10 pequeñas y medianas empresas de Chiclayo y Piura y ayudarles a aplicarlo para garantizar la inocuidad de los alimentos; el ITC tiene para ello una metodología específica y una serie de materiales de formación. En agosto de 2012, el consultor nacional llevó a cabo una segunda misión que incluyó las siguientes actividades:

- visitas de seguimiento a empresas para supervisar la aplicación del mapa de ruta del sistema APPCC y explicar cómo se prepara la documentación pertinente (agosto de 2012);
- un taller de dos días de duración: *Comprender el análisis de peligros y la determinación de puntos críticos de control* (Piura, 20 y 21 de agosto de 2012);
- un taller de un día de duración para instructores consejeros: *Principios y métodos de capacitación* (Piura, 22 de agosto de 2012).

La próxima misión del consultor nacional, prevista para noviembre de 2012, consistirá en seguir impartiendo formación práctica a los instructores consejeros y a las empresas sobre la aplicación del sistema APPCC.

---

<sup>4</sup> El proyecto fue financiado por la División de Cooperación y Desarrollo Económico de la Secretaría de Estado para Asuntos Económicos de Suiza (SECO).

## II. OTROS PROYECTOS DE INTERÉS DEL ITC

### A. PROYECTO SOBRE LAS MEDIDAS NO ARANCELARIAS

#### Proyecto sobre las medidas no arancelarias

11. El ITC inició en septiembre de 2012 un nuevo estudio sobre medidas no arancelarias en Indonesia. Este estudio será uno de los más amplios realizados hasta la fecha en esta materia, ya que se ha previsto realizar entrevistas en 1.300 empresas, y se sumará a los 23 que ya ha efectuado el ITC en todo el mundo. Además, los Gobiernos de Tailandia y Papua Nueva Guinea presentaron en octubre sendas solicitudes oficiales para la realización de un estudio de este tipo en sus respectivos países. Por otra parte, el ITC está ultimando el proyecto de informe de los estudios realizados en Madagascar y en Malawi. Ya se ha acordado con las autoridades locales de Madagascar la celebración de una reunión con las partes interesadas el próximo 31 de octubre, en la que se examinarán los resultados del estudio. Por lo que respecta a Malawi, se ha previsto organizar un taller con las partes interesadas el 11 de octubre, en Lilongwe, para presentar y examinar los resultados del estudio sobre medidas no arancelarias realizado en el país por el ITC.

12. Ya se ha publicado el informe del estudio sobre medidas no arancelarias llevado a cabo en el Perú, que está disponible gratuitamente en línea en la siguiente dirección: <http://www.intracen.org/peru-company-perspectives-itc-series-on-non-tariff-measures/>. Además, en julio se organizó otro taller nacional sobre medidas no arancelarias en Rwanda, con muy buenos resultados. Las autoridades locales validaron el informe nacional sobre medidas no arancelarias, y las observaciones formuladas en el transcurso del taller y de las reuniones celebradas en Kigali se incorporarán al informe definitivo antes de su publicación (estará disponible en el sitio Web del ITC).

13. La Cámara de Comercio e Industria de Ceilán (Sri Lanka) elaboró un proyecto del STDF a partir de varias constataciones importantes del estudio realizado por el ITC sobre las medidas no arancelarias que afectan a los exportadores nacionales. Se comprobó que en la mayoría de los casos, los obstáculos no arancelarios notificados que encuentran las empresas agropecuarias ceilandesas son reglamentos técnicos (MSF y OTC) y evaluaciones de la conformidad relacionadas con ellos. El Grupo de Trabajo del STDF ha aprobado la financiación de este proyecto, que se pondrá en marcha cuando la Cámara de Comercio e Industria de Ceilán y el STDF/ITC determinen su marco de aplicación.

14. Para más información sobre los proyectos relacionados con las medidas no arancelarias, sírvase dirigirse a la Sra. Poonam Mohun, analista de mercados en la esfera de medidas no arancelarias - Análisis e investigación de mercados, ITC; teléfono: +41 22 730 0277, fax: +41 22 730 0577, correo electrónico: [mohun@intracen.org](mailto:mohun@intracen.org).

### B. COMERCIO PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE (T4SD)

15. La base de datos sobre normas "Standards Map" del ITC permite comparar normas privadas sobre la base de criterios sociales, ambientales o económicos; el alcance geográfico y la cobertura de productos; las políticas de observancia o las prescripciones para su aplicación. Aunque estas normas no están impuestas por los gobiernos ni por los reglamentos aplicables, su cumplimiento podría propiciar prácticas sociales y ambientales más sostenibles y mejorar la competitividad de los exportadores.

16. En la base de datos "Standards Map" se reseñan, a junio de 2012, 75 normas privadas elaboradas por organizaciones no gubernamentales, empresas, asociaciones con múltiples interesados y otras entidades privadas. Las últimas normas registradas son la certificación *Worldwide Responsible Accredited Production* (WRAP), la certificación *Verified Carbon* y la norma *Ethical*

*BioTrade* (UEBT). El equipo T4SD trabaja actualmente en otras 10 normas que se añadirán al sitio Web a finales de octubre de 2012, entre ellas la *Global Reporting Initiative* (GRI), el Programa Mundial de Cumplimiento Social (GSCP) y la etiqueta ecológica europea. El equipo también ha publicado varios documentos en los últimos meses, en particular una serie de estudios sobre la incidencia de las normas privadas en las cadenas de suministro internacionales (parte 1) y en los productores (parte 2), así como sobre la interacción entre las normas públicas y las normas privadas (parte 3). Los tres estudios se pueden consultar en la dirección: <http://www.standardsmap.org>.

17. En colaboración con la plataforma "Iniciativa por una agricultura sostenible" (SAI), la Iniciativa de los Países Bajos por un comercio sostenible (IDH) y la Plataforma de gestión para la sostenibilidad de las empresas, creada por el Instituto de negocios IMD, el equipo T4SD también está elaborando una guía para empresas sobre fuentes de abastecimiento sostenibles. El objetivo es presentar las principales cuestiones que las empresas deben tener en cuenta para planificar y aplicar una estrategia de abastecimiento sostenible, con especial atención a la creación de una cadena de suministro sostenible. Para ilustrar los principales retos que se plantean al crear una cadena de suministro sostenible, en esta guía se expondrán medidas y respuestas estratégicas concretas que ayudarán a las empresas a resolver los problemas de sostenibilidad que se presenten a lo largo de la cadena. La publicación de la versión definitiva de la guía está prevista para diciembre de 2012.

18. El objetivo del equipo T4SD es tener un registro completo de unas 110 normas en el sitio Web para finales de 2012.

19. Las personas interesadas en una demostración presencial o un seminario virtual sobre el sitio Web pueden dirigirse a Joseph Wozniak, coordinador del programa ([wozniak@intracen.org](mailto:wozniak@intracen.org)).

### III. OTRAS ACTUACIONES DE INTERÉS DEL ITC

#### A. CURSO AVANZADO DE LA OMC SOBRE EL ACUERDO MSF (DEL 8 AL 26 DE OCTUBRE)

20. El 10 de octubre, el ITC organizó dos sesiones de este curso de formación; en la primera, un representante del STDF hizo una presentación del Fondo, y en la segunda, un representante de ITC trató sobre la asistencia técnica en la esfera sanitaria y fitosanitaria.

#### B. FORO MUNDIAL PARA EL DESARROLLO DE LAS EXPORTACIONES DE 2012: UNIR MERCADOS EN CRECIMIENTO: NUEVAS DINÁMICAS EN EL COMERCIO MUNDIAL

21. El Foro mundial para el desarrollo de las exportaciones (WEDF), el evento más destacado del ITC, se dedicará este año a la creación de vínculos entre algunos mercados en crecimiento, a través del comercio interregional entre la región de la ASEAN, América Latina y África, y lo que puede hacer así el comercio en favor de un desarrollo sostenible incluyente. El Gobierno de la República de Indonesia acoge este encuentro que se celebrará del 15 al 17 de octubre de 2012 en Yakarta.

22. El programa del Foro está disponible en la página <http://www.intracen.org/trade-support/wedf>, donde también puede consultarse información sobre los temas que se tratarán.

Para obtener más información, sírvase dirigirse a:

Ludovica Ghizzoni, asesora en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 06 38 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org).

Khemraj Ramful, asesor principal en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC  
Teléfono: +41 22 730 04 87 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico:  
ramful@intracen.org.

Sitio Web: <http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>  
Correo electrónico: quality@intracen.org.

---